

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
NATIONAL CAPITAL COMMISSION

TITRE :	Biologiste étudiant
DIRECTION :	Intendance de la capitale
DIVISION :	Terrains urbains du Québec et parc de la Gatineau
SALAIRE DE DÉPART :	\$18.17 à \$23.85 de l'heure (à confirmer)
HEURES DE TRAVAIL/SEM :	37,5
SÉCURITÉ :	Fiabilité
DURÉE :	Du 6 mai au 23 août 2024
ÉTUDES :	Université
LANGUES :	Bilingue (Anglais et Français)
DATE DE CLÔTURE :	Le processus d'embauche débutera dès la réception de candidatures et se terminera lorsque tous les postes seront comblés.

NOMBRE DE POSTES À COMBLER : 5 (à confirmer)



La Commission de la capitale nationale (CCN) se consacre à créer une capitale dont les Canadiens peuvent être fiers! Chaque été, nous recrutons jusqu'à 200 étudiants pour combler divers postes passionnants, qui contribuent à développer et à améliorer la région de la capitale nationale.

À la CCN, l'étudiant d'aujourd'hui est le talent de demain!

La CCN s'est engagée à se doter d'un effectif compétent qui reflète la diversité de la population canadienne. Par conséquent, elle favorise l'équité en matière d'emploi et vous encourage à indiquer volontairement sur votre demande si vous êtes une femme, une personne autochtone, une personne handicapée ou un membre d'une minorité visible.

VUE D'ENSEMBLE DU PROGRAMME

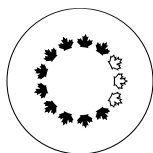
Le parc de la Gatineau couvre une superficie de 36 131 hectares. Il s'étend au nord-ouest de la région de la capitale du Canada et reçoit chaque année près de 2,6 millions de visiteurs. Le Parc joue un rôle important dans la conservation des écosystèmes et de la biodiversité de la région de la capitale du Canada. Le programme de gestion des ressources naturelles du parc de la Gatineau représente un engagement concret de la part de la CCN à protéger la diversité, l'intégrité, et la qualité des écosystèmes du Parc et de leurs composantes, dans un milieu hautement fréquenté par la population. L'équipe de biologistes étudiants assurera la réalisation de divers projets en gestion des ressources naturelles sur le territoire naturel riche et diversifié qu'est le parc de la Gatineau.

EXIGENCES OBLIGATOIRES

- Les candidats devront avoir complété un minimum d'une (1) année d'études universitaires à la fin de la session d'hiver 2024 dans un des domaines suivants : biologie, écologie, sciences de l'environnement, ou tout autre programme applicable au poste.
- Les candidats doivent prévoir retourner aux études à temps plein à l'automne 2024.

EXPÉRIENCE, CONNAISSANCES ET COMPÉTENCES

- Posséder de bonnes connaissances du parc de la Gatineau;
- Avoir une connaissance de base du mandat de la CCN et de ses champs d'activités;



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE NATIONAL CAPITAL COMMISSION

- Avoir une connaissance pratique de l'utilisation des logiciels de Microsoft Office, y compris Word, Excel, Outlook et Internet;
- Avoir une connaissance et une expérience de base à modérée dans l'utilisation d'un logiciel de géomatique tel qu'ArcGIS, dans la manipulation de données et/ou la création de cartes;
- Avoir de l'expérience de travail ou de stage dans le domaine de la biologie, l'écologie, les sciences de l'environnement ou dans un domaine pertinent; et
- Parler couramment le français et être capable de communiquer et d'écrire à un niveau adéquat dans cette langue.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Posséder un permis de conduire valide avec un dossier de conduite en règle (Ontario: Classe G, Québec: Classe 5);
- Être disposé à faire du travail sur le terrain et à faire des heures supplémentaires au besoin;
- Avoir un moyen de transport pour se rendre au Centre des visiteurs du parc de la Gatineau situé à 21 kilomètres du centre-ville d'Ottawa; et
- Être disposé à faire de petits travaux physiques sporadiquement.

ATOUS

- Posséder un permis d'embarcation de plaisance valide.
- Posséder un certificat valide en réanimation cardio-respiratoire (RCR) et en premiers soins.

FONCTIONS PRINCIPALES

Relevant des Biologistes du parc de la Gatineau, le Biologiste étudiant :

- Participe à la prise de données et à la mise à jour d'information permettant d'assurer une saine gestion des ressources naturelles du Parc;
- Effectue des suivis environnementaux permettant d'assurer l'entretien et la protection de l'environnement naturel d'habitats sensibles ou particuliers (espèces en péril);
- Réalise des évaluations environnementales pour des projets de base et des activités, y compris les suivis associés, en suivant la Loi sur l'évaluation d'impact;
- Participe à la prise de données, la mise à jour de données et d'information et la mise en place de mesures de protection permettant d'assurer une compréhension adéquate et une protection appropriée des espèces de plantes et animales en péril retrouvées dans le Parc;
- Effectue des suivis environnementaux liés à des activités récréatives et autres types d'utilisation de terrains permettant d'assurer la protection du milieu naturel et des aménagements présents au Parc;
- Participe à la mise à jour de l'information des Lois et Règlements liés à la protection de l'environnement de même qu'à la sécurité et la santé publiques;
- Prépare des textes d'informations sur différentes composantes naturelles du Parc;
- Communique avec les utilisateurs et les partenaires du Parc afin de valider ou transmettre diverses informations liées à la gestion des ressources naturelles du Parc.

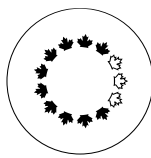
COMMENT SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE

Veillez soumettre votre candidature, incluant une lettre de présentation et votre curriculum vitae, à rngt@ncc-ccn.ca. La ligne « objet » de votre courriel doit indiquer « biologiste étudiant ».

ATTENTION – Votre **lettre d'accompagnement** sert à démontrer votre intérêt à l'égard du poste et vos points forts. Assurez-vous d'y inclure les éléments suivants :

- Le titre du poste convoité;
- Comment vous rencontrez les EXIGENCES OBLIGATOIRES (confirmer votre domaine d'étude, le nombre d'années qui seront complétées et votre intention de retour aux études);
- Comment votre EXPÉRIENCE, vos CONNAISSANCES et vos COMPÉTENCES font de vous un candidat.e idéal.e pour le poste.
- Votre aisance à communiquer et à écrire dans les 2 langues officielles (français et anglais);
- Votre DISPONIBILITÉ pour les dates d'emploi prévues, soit du 6 mai au 30 août 2024 (des arrangements sont possibles pour les étudiants avec des contraintes tel que des courts stages prévus au printemps ou à la fin de l'été).

La Commission de la capitale nationale s'est aussi engagée à instaurer des processus de sélection et un milieu de travail inclusifs et exempts d'obstacles. Si l'on communique avec vous au sujet de ce concours, veuillez faire part au représentant ou à la représentante de la CCN de vos besoins pour lesquels des mesures d'adaptation doivent être prises pour vous permettre une évaluation juste et équitable.



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
NATIONAL CAPITAL COMMISSION

TITLE:	Student Biologist
BRANCH:	Capital Stewardship
DIVISION:	Quebec Urban Lands and Gatineau Park
STARTING SALARY:	\$18.91 to \$23.15 per hour (to be confirmed)
HOURS OF WORK/WEEK:	37.5
SECURITY:	Reliability
DURATION:	May 6 to August 23, 2024
EDUCATION:	University
LANGUAGE:	Bilingual (French and English)
CLOSING DATE:	The hiring process will begin upon reception of applications and will end once positions are filled.

NUMBER OF POSITIONS TO BE FILLED: 5 (to be confirmed)



The National Capital Commission (NCC) is dedicated to creating a capital that makes Canadians proud! Every summer, we recruit up to 200 students to fill a variety of exciting positions, all contributing to the development and betterment of the National Capital Region.

At the NCC, today's student is tomorrow's talent!

The NCC is also committed to building a skilled, diverse workforce reflective of Canadian society. As a result, it promotes employment equity and encourages candidates to indicate voluntarily in their application if they are a woman, an Indigenous person, a person with a disability or a member of a visible minority group.

PROGRAM OVERVIEW

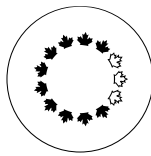
Gatineau Park covers a total area of 36,131 hectares. It extends northwest from Canada's Capital Region and receives approximately 2.6 million visits every year. The Park plays an important role in preserving ecosystems and biodiversity in Canada's Capital Region. The Park's natural resources management program represents a commitment by the NCC to protect the diversity, integrity and quality of the Park's ecosystems and their components within an environment used extensively by the general public. The team of student biologists will ensure the realization of various natural resources management projects in Gatineau Park's rich and diversified natural environment.

MANDATORY REQUIREMENT

- Candidates must have completed a minimum of one (1) year of undergraduate studies at the end of the winter 2024 term in one of the following fields: biology, ecology, environmental sciences, or any other program relevant to the position.
- Applicants should plan to return to school full-time in the fall of 2024.

EXPERIENCE, KNOWLEDGE AND COMPETENCES

- Have a good knowledge of the Gatineau Park;
- Have a basic knowledge of the NCC's mandate and activities;



COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE NATIONAL CAPITAL COMMISSION

- Have a working knowledge of Microsoft Windows and computer software including MS Word, Excel, Outlook and Explorer;
- Have a basic or moderate knowledge and experience working with geomatics software such as ArcGIS, data manipulation and/or mapping;
- Have a work or co-op experience in the fields of biology, ecology environmental sciences, or in a related field; and
- Be fluent in French and able to communicate and write effectively in that language.

TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT

- Must have a valid driver's license with a clean driving record (Ontario: Class G, Québec: Class 5);
- Must be willing to do field work including in remote areas, and work longer hours if necessary;
- Must have their own means of transportation to get to the Gatineau Park visitors centre located 21 km from downtown Ottawa; and
- Must be able to perform sporadic light physical work.

ASSETS

- Possess a valid pleasure craft license; and
- Possess a valid standard cardio-pulmonary resuscitation (CPR) and first aid certifications.

MAJOR RESPONSIBILITIES

Reporting to the Gatineau Park Biologists, the Student Biologist:

- Participates in the collection of data and updates information used to ensure the appropriate management of the Park's natural resources;
- Conducts environmental monitoring to ensure the maintenance and protection of sensitive or unique habitats (Species at Risk);
- Completes environmental assessments for basic projects and activities, including associated monitoring, according to the Impact Assessment Act (IAA);
- Participates in the collection of data, updating of data and information and the implementation of protection measures to ensure an adequate understanding and appropriate protection of plant and animal species at risk found in the Park;
- Conducts environmental monitoring related to recreational activities occurring in the park; and other types of land use to ensure the protection of the natural environment and infrastructures in the Park.
- Participates in updating information on Laws and Regulations related to environmental protection as well as public safety and security;
- Prepares informative texts and reports on the Park's various natural components; and
- Communicates with the Park's users and partners in order to verify or transmit information related to the Park's natural resources.

APPLICATION GUIDELINES

Please submit your application, including your cover letter and your resume to rngt@ncc-ccn.ca. The subject line must indicate "student biologist".

ATTENTION - Your **cover letter** is used to demonstrate your interest in the position and your strengths. Make sure that you include the following elements:

- The title of the desired position;
- How you meet the stated MANDATORY REQUIREMENTS (confirm your field of study, the number of years of study that will be completed and your intention to return to school in the fall);
- How your EXPERIENCE, your KNOWLEDGE and your COMPETENCIES make you an ideal candidate for the position,
- Your proficiency in communicating and writing in the two official languages (French and English);
- Your AVAILABILITY for the proposed employment dates of May 6th to August 30th, 2024 (arrangements are possible for students with constraints such as short courses planned in the spring or late summer).

The National Capital Commission is committed to developing inclusive, barrier-free selection processes and work environments. If contacted regarding this position, please advise the departmental official of the accommodation measures which must be taken to enable you to be assessed in a fair and equitable manner.

We thank all those who apply. Please note that only candidates who are selected for the next stage of the selection process will be contacted.